

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA</b> <b>PRODOTTO FINITO</b> <i>Nome Prodotto</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>codice 1958</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <i>Product name</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>code 1958</b>	<b>DATENBLATT</b> <b>FERTIGES PRODUKT</b> <i>Produktname</i> <b>SORBIFACILE LIMONE</b> <b>900 ml</b> <b>Kode 1958</b>
---	---	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE 24.05.2021</b>	<b>REVISIONE 09</b> <b>VERSION</b>	<b>REVISION 09</b> <b>AUSSTELLUNGSDATUM</b> <b>24.05.2021</b>
---	---------------------------------------	---

**DATI RELATIVI AL PRODUTTORE/MANUFACTURER INFORMATION/ INFORMATIONEN ÜBER DEN PRODUZENTEN**

**Marchio di Vendita / Brand name/ Verkaufsmarke:** bindi fantasia nel dessert®

**Produttore / Manufacturer / Hersteller:** S.I.P.A. spa

**Indirizzo/address/ Adresse** Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia  
 Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027  
[info@bindidessert.it](mailto:info@bindidessert.it)

**DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME/ VERKEHRSBEZEICHNUNG** SORBETTO IN TANICA/ LEMON SORBET IN TANK/ ZITRONENZUBEREITUNG FÜR TRINKSORBETT

**DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE NAME/ HANDELSNAME**

PREPARATO AL LIMONE PER SORBETTO DA BERE - LEMON SORBET DRINK - ZITRONENZUBEREITUNG FÜR TRINKSORBETT

**INGREDIENTI/INGREDIENTS/ ZUTATEN**

ITALIANO	Acqua - Zucchero - Succo di limone (15%) - Maltodestrine – Grasso vegetale (Cocco) - Sciroppo di glucosio - Addensanti E 410 - E 440 e E 415 - Emulsionanti E 472b e E 473 - Correttore di acidità E 330 - Aroma naturale di limone - Destrosio. <b>Può contenere tracce di latte, frumento, uova, frutta a guscio e soia.</b>
ENGLISH	Water - Sugar - Lemon juice (15%) - Maltodextrins - Vegetable fat (Coconut) - Glucose syrup - Thickeners Locust bean gum - Pectins and Xanthan gum - Emulsifiers Lactic acid esters of mono- and diglycerides of fatty acids and Sucrose esters of fatty acids - Acidity regulator Citric acid - Natural lemon flavor - Dextrose. <b>Contains coconut. May contain traces of milk, wheat, eggs, other nuts and soya.</b>
DEUTSCH	Wasser - Zucker - Zitronensaft (15%) - Maltodextrine - pflanzliches Fett (Kokos) - Glukosesirup - Verdickungsmittel E 410 - E 440 und E 415 - Emulgatoren E 472b und E 473 - Säureregulator E 330 - natürliches Aroma Zitrone - Dextrose. <b>Kann Spuren von Milch, Weizen, Eier, Schalenfrüchten und Soja enthalten.</b>

05 21

**Peso etichetta / Net weight/ Nettogewicht** 6000 g (1000 g e x 6) NET WT. 13 LBS. 3.6 OZ. (2 LBS. 3.2 OZ.)

**Volume / Nettotfüllmenge** 5400 ml (900 ml x 6) NET CONTENTS 1.42 GAL (30.4 FL. OZ. x 6)

**Codice EAN/EAN Code/ EAN-Kode** 8007574019584

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</b> <i>Nome Prodotto</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>codice 1958</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <i>Product name</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>code 1958</b>	<b>DATENBLATT FERTIGES PRODUKT</b> <i>Produktname</i> <b>SORBIFACILE LIMONE</b> <b>900 ml</b> <b>Kode 1958</b>
---	---	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE 24.05.2021</b>	<b>REVISIONE 09</b> <b>VERSION</b>	<b>REVISION 09</b> <b>AUSSTELLUNGSDATUM</b> <b>24.05.2021</b>
---	---------------------------------------	---

**PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS/  
MIKROBIOLOGISCHE PARAMETER**

Parametro / Parameter/ Parameter	Valore max Max values Höchstwert	Metodo d'analisi e materiali Material and method Analysemethode und Materialien
Conta batt. totale/ Total viable count/ Bakt.-Zähler Gesamt	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.24
Coliformi totali / Total Coliforms / Coliforme insgesamt	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method / Interne Methode IO Q 8.6.21 - Validated method / nachgewiesene Methode (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method IO Q 8.6.25 based on UNI 10984 - I:2002/ Interne Methode IO Q 8.6.25 auf der Grundlage UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.23 - Validated method/ nachgewiesene Methode (AFNOR N° 310 -12/16- 09/05)
L. Monocytogenes	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.22 - Validated method / nachgewiesene Methode (AFNOR N° BIO -12/11- 03/04)

**REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES / ERNÄHRUNGSWERTE**

<b>Valori medi / Typical values/ Durchschnittliche Nährwerte</b>	100 g
Valore energetico / Energy Values/ Energie	704 KJ
	167 Kcal
Grassi / Fat/ Fett	5,4 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates/ davon: gesättigte Fettsäuren	4,6 g
Carboidrati / Carbohydrate/ Kohlenhydrate	29,0 g
di cui zuccheri / of which sugars/ davon: Zucker	20,4 g
Proteine / Protein/ Eiweiß	0,1 g
Sale / Salt/ Salz	0,01 g

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA</b> <b>PRODOTTO FINITO</b> <i>Nome Prodotto</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>codice 1958</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <i>Product name</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>code 1958</b>	<b>DATENBLATT</b> <b>FERTIGES PRODUKT</b> <i>Produktname</i> <b>SORBIFACILE LIMONE</b> <b>900 ml</b> <b>Kode 1958</b>
---	---	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE 24.05.2021</b>	<b>REVISIONE 09</b> <b>VERSION</b>	<b>REVISION 09</b> <b>AUSSTELLUNGSDATUM</b> <b>24.05.2021</b>
---	---------------------------------------	---

### TMC del prodotto / Best before / Mindesthaltbarkeitsdatum

12 mesi/months/ Monate (Espresso come mm/aaaa es 11/2015; Expressed like mm/yyyy e.g.: 11/2015; ausgedrückt als mm/aaaa z.B.: 11/2015)

### Temperatura di conservazione / Storage temperature/ Lagertemperatur

\*\*\*\* / \*\*\* (-18°C / 0°F) Consumare preferibilmente entro la data indicata sulla confezione. To be consumed best before the date indicated on the case. Mindestens haltbar bis dem auf der Packung angegebenen Datum.

### Modalità di utilizzo

Scongelare per 4/5 ore, conservare in frigorifero a 0°C/32°F//+4°C/40°F ed utilizzare entro 30 giorni se la confezione è sigillata, entro 5 giorni se la confezione è aperta.

Istruzioni di servizio:

1) Il prodotto, pronto da servire, può essere consumato a temperatura di frigorifero a 0°C/32°F//+4°C/40°F.

Si raccomanda di agitare bene il prodotto prima di versarlo.

2) Oppure, per ottenere una maggiore cremosità e un aumento di volume fino al 20%, utilizzare la sorbettiera alla temperatura di -4°C/25°F// -2°C/28°F.

In ogni caso per apprezzarne la cremosità, servire ben freddo.

### Serving instructions

Defrost for 4/5 hours, store in a refrigerator at 0°C/32°F//+4°C/40°F and use within 30 days if the pack is unopened, within 5 days if the pack is open.

Serving instructions:

1) The product is ready to serve and may be served chilled at 0°C/32°F//+4°C/40°F. Shake the product well before pouring.

2) For a creamier product with 20% extra final volume, use a sorbet maker chilled to -4°C/25°F// -2°C/28°F.

Serve well chilled to appreciate the creamy taste.

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</b> <i>Nome Prodotto</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>codice 1958</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <i>Product name</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>code 1958</b>	<b>DATENBLATT FERTIGES PRODUKT</b> <i>Produktname</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>Kode 1958</b>
---	---	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE 24.05.2021</b>	<b>REVISIONE 09</b> <b>VERSION</b>	<b>REVISION 09</b> <b>AUSSTELLUNGSDATUM 24.05.2021</b>
---	---------------------------------------	---

### Servieranweisungen

4/5 Stunden auftauen lassen, bei 0°C/32°F//+4°C/40° F im Kühlschrank lagern und bei versiegelter Verpackung innerhalb von 30 Tagen verbrauchen, bei geöffneter Verpackung innerhalb von 5 Tagen verbrauchen.

Servieranweisungen:

- 1) Das servierfertige Produkt kann bei einer Kühlschranktemperatur von 0°C/32°F//+4°C/40°F verzehrt werden.  
Es wird empfohlen, das Produkt vor dem Gießen gut zu schütteln.
- 2) Oder verwenden Sie den Sorbethersteller bei einer Temperatur von -4°C/25°F// -2°C/28°F, um eine höhere Cremigkeit und eine Volumenzunahme von bis zu 20% zu erzielen.  
Gut gekühlt servieren, um den cremigen Geschmack zu genießen.

### CONFEZIONAMENTO / PACKAGING/ VERPACKUNG

		Peso/weight / Nettogewicht (g)	Dimensioni/Dimensions/ Abmessungen (mm)
Imballo primario-Primary pack - Primärverpackung	Bottiglia in plastica HDPE con tappo/ Plastic bottle HDPE with lid/ HDPE- Plastikflasche mit Verschluss	Bottle 72 Ltd 12	Ø 85 mm; h 215 mm Ø 55 mm; h 30 mm
Imballo secondario- Secondary pack- Sekundärverpackung	Scatola in cardone ondulato avana Brown corrugated cardboard box Braune Verpackung in Wellpappe	158	278 x 193 x 236

### INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATION/ PALETTENINFORMATION

Pallet/ Palette : Dimensioni / Dimensions / Abmessungen	100 x 120 cm	80x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case - Stücke / Karton	6	6
Casse. / strato- Case / Layer - Kisten / Schicht	120	96
Strati / pallet - Layer / Pallet - Schichten / Palette	5	5
Casse / pallet – Case / Pallet - Kisten / Palette	600	480

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</b> <i>Nome Prodotto</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>codice 1958</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <i>Product name</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>code 1958</b>	<b>DATENBLATT FERTIGES PRODUKT</b> <b>Produktname</b> <b>SORBIFACILE LIMONE</b> <b>900 ml</b> <b>Kode 1958</b>
---	---	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE 24.05.2021</b>	<b>REVISIONE 09</b> <b>VERSION</b>	<b>REVISION 09</b> <b>AUSSTELLUNGSDATUM</b> <b>24.05.2021</b>
---	---------------------------------------	---

#### ALLERGENI/ ALLERGENS/ ALLERGENE

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili contaminazioni accidentali durante il processo produttivo/In the following table the allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process/ Die folgende Tabelle zeigt alle Allergene, die für die verwendeten Rohstoffe typisch sind oder aufgrund möglicher Kreuzungen während des Produktionsprozesses vorhanden sein könnten.

	Presente Present Anwesend	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof/ Glutenhaltiges Getreide und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof/ Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Uova e derivati / Eggs and products thereof/ Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Pesce e derivati / Fish and products thereof/ Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof/ Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Soia e derivati / Soybeans and products thereof/ Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Latte e derivati (incluso il lattosio) / Milk and products thereof (including lactose)/ Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)		X
Frutta a guscio e derivati / Nuts and products thereof/ Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Sedano e derivati /Celery and products thereof/ Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Senape e derivati / Mustard and product thereof/ Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof/ Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Residuo in SO <sub>2</sub> > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO <sub>2</sub> more than 10 mg/Kg or 10 mg/l/ SO <sub>2</sub> mehr als 10 mg/Kg oder 10 mg/l		
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof/ Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Molluscs and products thereof/ Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		

\*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination/ \*mögliche Kreuzkontamination

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</b> <i>Nome Prodotto</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>codice 1958</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <i>Product name</i> <b>SORBIFACILE LIMONE 900 ml</b> <b>code 1958</b>	<b>DATENBLATT FERTIGES PRODUKT</b> <i>Produktname</i> <b>SORBIFACILE LIMONE</b> <b>900 ml</b> <b>Kode 1958</b>
---	---	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE 24.05.2021</b>	<b>REVISIONE 09</b> <b>VERSION</b>	<b>REVISION 09</b> <b>AUSSTELLUNGSDATUM</b> <b>24.05.2021</b>
---	---------------------------------------	---

**RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION/ RECHTSVORSCHRIFTEN**

Reg. CE/ EC n° 852/2004 EG-Verordnung n° 852/2004	Reg. CE/ EC n° 178/2002 EG-Verordnung n° 178/2002	Reg. CE/ EC n° 1935/2004 EG-Verordnung n° 1935/2004
Reg. CE/ EC n° 1829/2003 EG-Verordnung n° 1829/2003	Reg. CE/ EC n° 1830/2003 EG-Verordnung n° 1830/2003	Reg. UE/ EU n° 1169/2011 EU-Verordnung n° 1169/2011

**MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS/ GENETISCH VERÄNDERTE ROHSTOFFE**

Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia.  
 This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation.  
 Das Produkt enthält keine gentechnisch veränderten Inhaltsstoffe und entspricht den einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften.